

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Un mes 1'25 pesetas.
 Tres meses 3'50
 Seis meses 6'75
 Doce meses 12'50

ULTRAMAR.
 Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 28

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA.
 Tres meses 4 pesetas.
 Seis meses 7'50
 Nueve meses 12
 Doce meses 14

EXTRAÑERO.
 Tres meses 11'75 pesetas.
 Seis meses 22

PAGO ADELANTADO

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.
Teléfono número 7.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 46, bajos y calle de San Gregorio, 26.

Pamplona 6 de Agosto de 1896.

Universidad Literaria de Oñate.

FACULTADES DE DERECHO Y FILOSOFIA Y LETRAS.

Curso de 1896 á 1897.

Este importantísimo centro de enseñanza, dá validez académica á los exámenes que en él han de celebrarse, según dispuso el Real Decreto de 6 de Marzo último.

Se envían gratis prospectos de lujo.

3-1

LAS VIÑAS EN NAVARRA.

Por las cartas agrícolas que nuestros correos pensales nos dirigen, estamos enterados de que el estado de las viñas en Navarra, aunque no muy satisfactorio, no es desesperado, ni mucho menos, pero pudiera ser mejor si el labrador procurara de ciertas preocupaciones y cuidara de estudiar lo que más le conviene no exponiéndose á regar inútilmente con su sudor el campo que trabaja.

Estamos ya en pleno verano, sube la temperatura y á medida que se adelanta la estación, las vides alargan sus robustos y verdes sarmientos, vestidos de hojas anchas y abundantes, y muestro por debajo de ellos los hermosos racimos. Pero en algunas regiones de nuestra provincia adviértese alguna mancha parda en el parénquima de los pámpanos: sólo es una mancha; parece una quemadura; el tejido vegetal está abrasado en aquel punto; por allí no circula el jugo vivificante de la planta.

Muchos agricultores no fijan su atención en esas manchas y, sin embargo, ellas son el primer anuncio de que se puede malograr la cosecha. Es el *mildew* que invade las viñas.

Todos nuestros lectores saben en qué consiste esa enfermedad: en un hongo diminuto que se cria en el pedúnculo del racimo ó en el envás del pámpano, chupa la savia, destruye las células y acaba con la parte de la vid que se apodera. En las hojas, se coloca principalmente donde se ramifican los nervios. Ocupa aquellos lugares, digámoslo así, como estratégicos, y desde allí avanza hacia el borde consumiendo todos los tejidos por donde pasa.

Ya ataca al racimo ó al pámpano, su acción siempre causa la pérdida de la cosecha. Al racimo lo chupa; devora la hoja. Y la vid no puede vivir sin hojas, porque son ellas en los vegetales algo así como los pulmones en el hombre. Absorben del ambiente elementos necesarios para la nutrición y vida de la planta, y dejan libres en el espacio los residuos de esa alimentación.

Quitense las hojas, y la vid quedará privada de una función necesaria en su economía, no respirará, si nos es permitida la frase. De aquí vendrá luego el empobrecimiento de las ramas, la languidez, la pérdida del fruto y hasta alguna vez la muerte de las plantas. Así mata las vides la especie más general del *mildew*: quitándoles los pulmones.

Deben, pues, vivir apercebidos los viticultores: porque una confianza imprudente pudiera comprometer las cosechas. Necesario es prevenir la acción del *mildew* atacando el paso á la enfermedad é impidiéndole que se apodere de las viñas.

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 56

UN CRIMEN MISTERIOSO

POR P. S.

Juana que era la que leía, se detuvo de pronto, paralizada por el espanto.

Valentina tomó el periódico. Sus ojos estaban llenos de lágrimas.

Las dos jóvenes se abrazaron ahogadas por los sollozos. Después Valentina murmuró:

—¡Tengamos valor! Es necesario leer hasta el fin.

Y continuó:

—Con ayuda de los documentos, es fácil reconocer el crimen.

—Es indudable que Juan Farades fué asesinado por sus sobrinos, ayudado por Santiago Velizay, y tal vez por Pablo Merseins. La víctima traía consigo considerables valores de la India, y después de obligarle á consignarlos en un recibo, le asesinaron.

—Es indudable que el recibo debió caer en el poder de la víctima, y que los asesinos no le han podido retirar hasta pasados algunos días.

—Lo que parece inexplicable es como no le han quemado inmediatamente.

—La intimidad de Santiago Velizay y de Pablo

Para ello el remedio más eficaz, barato, fácil de aplicar y á la vez inocente es el sulfatar las viñas.

Cosa extraña es que toda la viña en Navarra haya viticultores que, imbuidos en la errónea creencia de que el sulfato perjudica á la vid, desestiman un medio tan sencillo y relativamente tan económico, de hacer que las sientes y pámpanos crezcan vigorosos, robustos y cubiertos de racimos.

Todavía hay muchísimas viñas en Navarra: todavía es la viticultura uno de los grandes mantos de riqueza de nuestra provincia; es preciso, pues, que no veamos secarse esa fuente ni acabarse esa riqueza.

PEDRO DIAZ MUÑOZ.

Han fallecido:
En Lesaca, doña Margarita Carrión.
En Fitero, don Flo Yanguas Lopez.
R. I. P.

MISIONES EN CUBA.

Prosiguiendo en nuestro sumario examen de las causas de la guerra, tocaremos hoy una cuestión muy del agrado de los católicos. Nos referimos á la predicación y al sostenimiento del culto y clero en la isla. Hace algunos años que los Prelados de la misma vienen quejándose de la falta de sacerdotes, y convencidos de que ésta no puede fácilmente remediarse, pedían que se les enviasen misioneros. Al ver restablecidas en España las Ordenes religiosas, no comprendían que la Gran Antilla se viese privada de sus servicios. Y por su parte, las Ordenes, como sabemos por muchos de sus individuos, se prestaban con el mayor celo y patriotismo á secundar aquella iniciativa de los Prelados. Pero las logias brotaron como los hongos; las Ordenes religiosas se establecieron muy lentamente, muy de tarde, en tarde, y sin auxilio ni subvención de ningún género.

No comprendían bien algunos de nuestros Gobiernos por qué habían de establecerse en Cuba misiones, Cuba, se decía, es un país tan civilizado como España, y las misiones son para los salvajes. Cuando éstos comen vivos á los viajeros, está bien que los sacerdotes quiten del asador las carnes todavía palpitantes; muy bien está que les enseñen oficios, y que de fieras los conviertan en hombres.

Pero en Cuba, tan rica, tan ilustrada como nosotros mismos, á las puertas de los Estados Unidos, la tierra de los grandes inventos, no puede hacerse lo que en Nueva Guinea ó Nueva Zelanda. Allí lo que hace falta, si acaso, es aumentar el clero secular. Y no se pasaba de aquí, y lo cierto era que el clero secular no aumentaba.

Pero vamos á cuestiones. ¿No se ha dicho *Docete et predicare omni nationi*? ¿Se exceptuaron, por ventura, las civilizadas? ¿No hay falsa ilustración y civilización mentida, que han de combatir y desarraigarse á toda costa? ¿Pasó, por ventura, San Pablo por la sabia Atenas, y se dijo: Aquí no hay que predicar, porque esta es la tierra predilecta de las Musas, y aquí se ha sabido y se sabe más que entre los hebreos? Pues San Juan Crisóstomo predicó en Constantinopla. Y San Vicente de Paul fundó su Congregación de misioneros en la época de más saber, en la edad de oro de las letras francesas. Pues lo que se hizo en Atenas, en Constantinopla y en París, puede bien hacerse en Cuba.

Y en Cuba, más que en ninguna parte, que no era modelo en cuanto á costumbres, de lo que no queremos hablar con extensión, porque los que conocen la isla lo saben y los demás nada ganarían con saberlo y aun supondrían exageradas nuestras narraciones. El gran desarrollo de los

intereses materiales, sin relación alguna con los políticos, produjo tal situación, que si era para los políticos indiferente, en manera alguna podría serlo para los Prelados.

Entre tanto, las Ordenes movían al Gobierno para que accediese á las reclamaciones de los Obispos. Las Comunidades que más podían esperar que pensasen en ir á Ultramar, lo pedían con instancias, sintiendo únicamente no contar con suficiente personal para ayudar á los Obispos que las reclamaban. Al cabo fué cediendo en su actitud el Gobierno, lo que tal vez consistió en que las riendas del Poder pasaron de una mano á otra, pero quizá era tarde.

La guerra se hace en Cuba por parte de los insurrectos como entre los pueblos más feroces, como se hace en todos los países en que las circunstancias históricas han producido mezcla de razas. Si esto no es prueba de que se necesitaba allí predicar la humanidad y la caridad, no sabemos otra.

No hay que dudarle: la guerra, en medio de ser lo que es, tiene sus leyes, como las tenían las sociedades de bandoleros, y sabido es que Cicerón sacaba de la existencia de las mismas, la prueba de la necesidad del orden, y por el cumplimiento ó inobservancia de aquellas reglas se conoce perfectamente el nivel moral de los pueblos.

Si ahora vemos á los Prelados de la Península ponerse al frente de los que ayudan en organización militar á los patriotas, antes vimos á los de Cuba empeñados en tan árdua tarea como la de moralizar aquel país, deseando que les ayudasen las Ordenes religiosas. Bien veían formarse la nube de la que han salido los rayos, y procuraban conjurarlos en cuanto estaba á su alcance. Ellos previeron; pero no proveyeron á tiempo aquellos en cuyas manos estaba la decisión del asunto.

I. DEM.

Asociación de labradores.

En Valladolid va á establecerse una importante asociación de agricultores, cuyos fines pueden deducirse de las siguientes bases:

No será exclusivamente de recreo, puesto que además de los salones necesarios al fin de espantar el ánimo, se establecerá exposición permanente de productos y maquinaria agrícola, habrá personas técnicas, un ingeniero agrónomo ó industrial, un práctico con conocimientos especiales de viticultura, y un abogado entendido en administración, pagados por el Centro, y con la obligación de contestar á todas cuantas consultas se les dirijan, formación de planos de instalaciones agrícolas, pedir á las casas constructoras en representación del Centro, cuanta maquinaria deseen los socios agricultores, gremios y Municipios que subvencionen al Centro, pedir de la propia manera y analizar azufres, sulfatos, & c., organizar y dirigir la explotación de las indicaciones de la Junta Directiva, salir á los pueblos cuando los socios lo reclamen, pero en este caso los gastos de viaje, permanencia y dietas que haya que satisfacer, serán de cuenta del socio que reclame la visita.

Dos veces al año, por las ferias de San Juan y Septiembre, se rifará maquinaria agrícola conocida ya de los labradores, como arados de todas clases, aventadores, prensas, rodillos, bombas de trasega, etc. etc., por valor en cada rifa de cinco mil pesetas, pidiendo autorización al Gobierno y dispensa de los derechos que el Estado tiene. La cantidad porque se rifará cada lote, procurando componga éste una sola máquina, será el doble de su coste y de esa manera podrán sacarse recursos para levantar el presupuesto sin estorsión para los socios.

Se llamará á concurso á los almacenistas de maquinaria agrícola establecidos en la provincia, para si quieren exponer modelos de maquinaria bajo las siguientes condiciones:

1.ª La exposición de maquinaria agrícola se hará de modo que agrade á la vista, viendo antes planos.

2.ª Se comprometen las casas á colocar vitrinas y estanterías en los locales que les indique la

TERCERA PARTE

A ORILLAS DEL GANGES

I.
SMITHWORK.

Mr. Husband, ancho como un tonel de cerveza y rojo como un cangrejo cocido, se paseaba beatíficamente, al caer la tarde, por el jardín que se extiende delante del «Hotel Europeo», de Calcuta.

Mr. Husband es el dueño del favorecido establecimiento.

Su primer mayordomo, apenas se oyó la última campanada de las ocho, se acercó á él á pedirle órdenes.

—¿Tiene algo que mandarme el señor?

—No. Los vapores han llegado todos y ya no vendrá ningún viajero. Que me preparen la comida.

—¿Qué desea comer el señor?

—Mr. Husband reflexionó algunos momentos y dijo al fin:

—Quiero hacer una comida francesa. Ya sabes el vino...

—Se ha concluido.

—No quedas nada de ese excelente vino de Gascuña, que me enviaba mi excelente amigo Santiago Velizay?

—Ayer bebí el señor la última botella.

—En sirviéndome te haré dar cincuenta palos.

—Antes me permitirá el señor que le prepare la comida.

—Sea. Dame un pastel de «foie gras».

—Me permitiré advertir al señor que el queda

Junta Directiva, para exponer los productos agrícolas.

3.ª Tanto la instalación de maquinarias, vitrinas y estanterías y su conservación será de cuenta de las casas concesionarias.

4.ª Toda maquinaria que se rife será comprada á precios corrientes á las casas que hagan la instalación.

Cuando la situación económica del Centro lo permita se establecerán premios para los obreros agrícolas que mejor conozcan su obligación.

Tomen buena nota de este movimiento de asociación los agricultores de otras comarcas y traten de imitar á los vallisoletanos, en el bien entendido de que con la asociación todo se alcanza y sin ella no habrá medio de salir del malestar en que nos encontramos.

Muy bien por los iniciadores de tal pensamiento en la capital de Castilla la Vieja.

R.

De Santander.

3 de Agosto de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi querido amigo y paisano: Ayer terminó el primer periodo de los tres, en que está dividido nuestro programa de festejos.

Comenzó, según en mi anterior carta le decía, con los mejores auspicios; concurrendo muchos millares de forasteros y con un tiempo verdaderamente espléndido; si bien se presentaron luego chubascos y lluvias, desluciendo no poco las ferias y ocasionando no pocos perjuicios á los feriantes.

Además de los conciertos, bailes, iluminaciones, regatas y otros espectáculos, ha habido tres corridas de toros en los días 25 y 26 de Julio, y ayer 2 de Agosto; lidiándose en la primera toros de Aleas, por Mazzantini y Reverte; en la segunda de los señores Hijos de don Vicente Martínez, por los mismos matadores; y en la tercera de la señora Viuda de Concha Sierra, por los citados espadas y el «Villita»; las tres corridas han resultado buenas, sobresaliendo la última. En la del día 26 hubo un incidente digno de mención por lo conmovedor y significativo. En el palco de la presidencia, á cargo, como en las otras tardes, del gobernador civil don Antonio Baztan y Gofí, se presentaron el cuarto toro los Alcaldes de Santander y Bilbao, y de manera pública y solemne se descubrieron y estrecharon las manos. La música dejó oír las inspiradas notas del hermoso himno vasco de Iparraguirre; prorumpiendo la multitud en aplausos; hurras y vitores.

En la tercera corrida, al quinto toro, hubo también otro incidente que resultó hermoso y patriótico, es decir, esencialmente español. El pueblo pidió que banderillearan los maestros; éstos accedieron y cogieron los palos; colocándose cada uno en su lugar; y *Cádiz* hunden los aires; las gentes se electrizaron... y aun expansion á su entusiasmo con aplausos y atronadores.

El tiempo abundanza, y hace renacer la animación y que aumente la concurrencia.

En la tarde de hoy ha dado principio el concurso de jugadores de bolos, que resultará, sin duda, muy entretenido. Se han inscrito muchos y muy buenos jugadores de diferentes pueblos de la provincia, proponiéndose luchar con gran empeño para obtener la victoria.

En el Casino del Sardinero dará también hoy el eminente Baldelli el primero de los dos conciertos para que la empresa de aquel ha contratado al gran cantante florentino. Viene precedido de fama universal, y este pueblo tiene verdadero deseo de oírle; siendo de esperar que alcanzará un brillante triunfo.

Tal es el principio del segundo periodo de nuestras fiestas que han de proporcionar indudablemente á la numerosa colonia forastera ocasiones de esparcimiento, de recreo y de satisfacción.

No quiero cerrar esta carta sin comunicarle que en el vapor correo *Montevideo* que ayer fundó aquí, llegaron procedentes de la Habana 170 individuos de tropa que regresan á la Península heridos ó enfermos, de los cuales ingresarán en el

es un pastel de Víctor Chartrior, y que el señor hafor había dicho que le reservaba para una ocasión solemne.

—¿Puede haber otra más solemne que ésta, en que voy á comer solo y no tendré que partir con nadie mi pastel?

—Está bien.

—Después me darás aguardiente de Armagnac, del que me envían del castillo de San Martín.

—El señor se ha olvidado que se ha bebido el último.

—¿Qué me lo he bebido?

—La última gota.

—Bien, bien... eres un impertinente... Dame cerveza.

Y Mr. Husband, entristecido por la idea de la comida incompleta que iba á hacer, continuó paseando por el jardín.

De repente lanzó una exclamación de alegría

—¡El Sr. Santiago Velizay!

El gascón se adelantaba, con efecto acompañado de Pablo Merseins.

—¡Salud, papá Husband!—exclamó tendiéndolo la mano.

—No os esperaba hasta dentro de algunos meses.

—He adelantado esta vez mi viaje, con objeto de enseñar á este amigo las bellezas que encierra Calcuta. Os presento á mi amigo Pablo Merseins.

Pablo, te presento á Mr. Husband, el mejor de los fondistas.

—Los ojos de Husband se fijaron en el rostro de

En la Catedral.—El oficio es de la Transfiguración del Señor, con rito doble primera clase. Por la mañana.—A las nueve y media horas menores y Misa. Por la tarde, a las tres y media vísperas y de más oficios. A las ocho menos cuarto la Congregación de Esclavos de María rezará el Santo Rosario. En las Beatas.—Cuarenta Horas. A las seis de la tarde se expone S. D. M., se rezarán Maitines y Laudes: a las siete Rosario y a continuación la estación al Santísimo y la novena con gozos cantados concluyendo con la reserva. En San Ignacio.—Solemne Triduo para la Octava de San Alfonso María de Liguorio. Por la mañana de San Alfonso María rezada, invocaciones al Señor: a las nueve Misa rezada, invocaciones al Señor y lectura de su vida. Por la tarde: a las siete Rosario, letanía cantada, meditación, exposición, gozos cantados y reserva.

Charada.

Huyo del hombre una cuarta, también de una prima tres, tengo el pelo tercieta cuatro, cuarta negativa es; y moriré con gran pena si no consiguiera ver el primera dos tres cuarta que vería con placer.

SOLUCION A LA ANTERIOR: NA TA LI CIO.

SERVICIO RAPIDO DE EL ECO DE NAVARRA

(AGENCIA-MENCHETA.)

Desde San Sebastian.

5 (115 tarde.)

Firma de la Reina: Nombra don canónigo de la Catedral de Astorga a don Ricardo Sabuy. Concediendo gran cruz blanca del Mérito naval al intendente del departamento de Cádiz don Miguel Riston. Ascendiendo a brigadier de infantería de marina el coronel don José Pastor. Nombra don subinspector del departamento de Cádiz al brigadier don Joaquín Albaladejo. También se ha firmado el decreto sobre uso de licencia a los Registradores de la propiedad en las provincias de Ultramar.

El Corresponsal.

5 (2 tarde.)

El duque de Tetuan ha dado cuenta a la Reina de los telegramas en que se detallan los pormenores del horrible incendio ocurrido en Rueda. La Reina se ha mostrado profundamente emocionada por la desgracia. Créese que contribuirá con alguna cantidad para aliviar la situación de aquellos vecinos.

El corresponsal.

5 (9 noche.)

El Ayuntamiento prepara grandes festejos con motivo del comienzo de la traida de aguas: invitará a la Reina haciéndole el regalo por la noche por el río Urumea iluminando ambas orillas a la veneciana. La fiesta se asemejará a otra verificada en honor de la Reina hace ocho años. Mañana se espera al Obispo de Sigüenza que viene a cumplimentar con la Reina. La familia real estuvo hoy en el convento de monjas de Miracruz a visitar a la comunidad.

El corresponsal.

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 5 (6 tarde.)

Graves sucesos en Valencia.

A la una se han reunido en casa del Presidente del Consejo además de Cánovas, el ministro de la Gobernación, el de Guerra y el de Gracia y Justicia. Han acordado adoptar temperamentos enérgicos y reprimir con mano fuerte cualquier desmán que se observase y que tienda a alterar el orden público bajo el pretexto de favorecer el movimiento de insurrección. La causa de la reunión ha sido el cambio imprevisto acerca de los sucesos desarrollados en Valencia y de que nos vamos a ocupar.

Esta madrugada han aparecido grupos numerosos en las afueras de la ciudad de Valencia. Cuando la policía tuvo conocimiento de lo que ocurría, acudió al lugar donde se hallaban los grupos. Los allí reunidos recibieron a la policía haciendo fuego sobre ella, resultando herido en la cabeza un cabo de municipales, y con un balazo en la pierna el inspector señor Jimeno a quien ha habido necesidad de amputarle la pierna. Cuando el Gobernador civil supo lo ocurrido dispuso que fuerzas de la guardia civil a caballo acudieran al lugar del suceso. Los alborotadores se fraccionaron en tres grupos y se dirigieron a Campanar y Torrente. Como el Gobernador civil no podía disponer de muchos guardias de caballería pidió fuerzas al Gobernador militar, y se dispuso que el escuadrón de caballería de Sesma marchara precipitadamente sobre los revoltosos alcanzando a algunos de ellos que han sido llevados presos a Valencia.

El Gobierno cree que estos desagradables sucesos son obra de manejos separatistas; pues entre los alborotadores en Valencia figuraban varios caracterizados republicanos de que se han servido los filibusteros.

Hay quien dice que lo ocurrido es una intención en sentido republicano, pero induce a creer que no es así, la conducta observada por los republicanos de Valencia que han sido los primeros en protestar de lo ocurrido y en condenar cuanto ha sucedido.

Cuando don Bernardo Tejada, jefe de los republicanos progresistas trataba de embarcarse en el Grao ha sido detenido.

En el Consejo que se ha celebrado en casa de Cánovas, el ministro de la Gobernación ha manifestado que ya hace tiempo tuvo conocimiento de que se trataba de perturbar el orden público en Valencia.

Cos Gayon sabía que los republicanos tenían preparada una intención para el día 22 de Julio coincidiendo con la celebración de las fiestas en aquella capital; y supo con posterioridad que se paraban los republicanos no querían perturbar la alegría propia de los días de las fiestas, ó porque

entre aquellos elementos no había absoluta conformidad de opinión, acordaron que la intención se llevase a cabo más tarde. El ministro de Gobernación repetidas veces advirtió a las autoridades de Valencia que estuvieran prevenidas y que ejercieran la más escrupulosa vigilancia a fin de que no les sorprendiera cuando se hiciera por los republicanos con el objeto de alterar el orden público.

El ministro de la Gobernación ante las declaraciones prestadas por caracterizados republicanos que se han dolido de lo ocurrido en Valencia, opina que el alboroto debe su origen a manejos filibusteros.

El señor Cos-Gayon ha manifestado que por ahora no le parece al Gobierno oportuno el declarar a Valencia en estado de guerra y disponer de las garantías constitucionales; pero ha dicho que si se observase el menor incidente, se procederá a la declaración del estado de sitio.

Trabajos filibusteros.

El ministro de la Gobernación ha dicho que los filibusteros trabajan activamente por crear centros en distintas poblaciones de España; he citado la provincia de Gerona, añadiendo que en ésta las autoridades han tomado toda clase de precauciones; y que en otras provincias se trabaja activamente por descubrir a las personas que están en relación con los centros laboristas.

Energía de Azcárraga.

El ministro de la Guerra ha tenido noticia de que en el Depósito de Ultramar recluta voluntaria se cometían algunos abusos, y hoy ha dispuesto que queden esantes todos, absolutamente todos, cuando estaban en aquella dependencia oficial, desde el jefe hasta el último escribiente.

En el Congreso.

En el Congreso con inia la discusión del presupuesto de Puerto Rico. No se han formalado preguntas de interés.

Han hecho uso de la palabra el señor Rodríguez Sampedro y Silvela que ha presentado objeciones a algunos de los capítulos.

Después de un ligero debate ha sido aprobado el referido presupuesto.

Reanudada la discusión de los presupuestos ordinarios en lo que afecta a los ingresos, el señor Mellado ha consumido el primer turno contra la totalidad.

En el Senado.

En el Senado se discute el presupuesto de Guerra.

Al tratar de la creación del octavo cuerpo de ejército se ha suscitado un pequeño debate acerca del punto donde conviene establecer la capitalidad del citado cuerpo de ejército: un senador opina que debe señalarse a la Coruña; otros creen que Leon es la mejor situación.

Bolsa de Madrid.

COOTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Instrument, Día 4, Día 5. Includes items like Deuda perpétua, Idem id., Idem amortizable, Billetes de Cuba, etc.

En el corro se ha cotizado el 4 por 100 interior a 63'50. En la Bolsa de Paris se ha cotizado el exterior español a 63'90, mercado dudoso. BUENOS AIRES 4.—Oro 282.

SEGUNDA CONFERENCIA

MADRID 5 (11 noche.)

En el Senado.

En el Senado han hecho uso de la palabra los generales Sanchez Mira y Calleja que han consumido respectivamente el segundo y tercer turno contra la totalidad del presupuesto de Guerra. La discusión ha quedado aplazada hasta mañana.

Se ha reunido la comisión que entiende en el proyecto de impuesto de navegación; ha informado Ballarín, Vergara y Torres Villanueva. La Comisión se propone visitar al ministro de Hacienda para consultarle algunas modificaciones.

En el Congreso.

En el Congreso como hemos dicho en la primera Conferencia ha hecho uso de la palabra Mellado que ha consumido el primer turno contra la totalidad de los ingresos.

Le ha contestado el marqués de Figueras. Canalejas ha consumido el segundo turno haciendo un brioso discurso.

Ha condenado la poesía con que algunos oradores han tratado la cuestión económica.

«Debemos (ha dicho) manifestar toda la verdad al país; yo tengo obligación de hacerlo, estoy en el deber de escudriñar los presupuestos presentados por el actual ministro de Hacienda, porque yo entregué el ministerio a los conservadores.»

Canalejas ha recordado la conducta patriótica que el partido liberal observó cuando el partido conservador subió al poder.

«Moret (añade) se ha entretenido haciendo epítetos sobre la cuestión de Hacienda.»

El proyecto de ingresos no responde al interés público.

Navarro Reverter es un ministro fracasado que ha cedido a impulsos de la política y se ha dejado llevar de apasionamientos para favorecer a determinadas regiones mientras ha desoido las justas peticiones de otras.

Así se explica que Navarro Reverter haya dispensado tantos favores a la provincia de Castellón de la Plana, mientras las demás provincias viven en la estrechez.

Es que Navarro Reverter «sabe agradecer» y no olvida que por Castellón sale diputado.

«Navarro Reverter, (continúa Canalejas) desearía que se olvidara que era un advenedizo dispensado de mercedes entre sus amigos y conocidos para tener gente que le «coreara»; dejó cesantes a dignos y probos funcionarios y los substituyó por otros ignorantes.»

Navarro Reverter no pudiendo sufrir por más tiempo las censuras que Canalejas le dirige hace uso de la palabra y le dice que no basta lanzar acusaciones, sino que es preciso demostrar cuanto se asegura.

«¿Cuándo y a quien he nombrado para ocupar destino que dejara de ser un celoso y honrado funcionario?»

Canalejas dice que no tiene inconveniente en citar los nombres de algunas personas que han

sido víctimas del ministro de Hacienda y otros que con su ayuda han escalonado ciertos puestos.

«Pero para no dar más estension a este incidente (dice) me concretaré a asegurar que Navarro Reverter conocía a un funcionario de malos antecedentes, y sin embargo el Ministro de Hacienda le dió un cargo de confianza.»

Canalejas recuerda que Navarro Reverter en sus declaraciones ha influido varias veces para que la Bolsa oscilara en las operaciones financieras.

Censura que para satisfacer subvenciones como la de ferrocarriles se apele a la aprobación de créditos extraordinarios. Dice que aprobar los presupuestos presentados por Navarro Reverter sería muy depresivo para el parlamento que tiene el suficiente decoro para no aprobar lo que no merece aprobación.

Canalejas no cree que la deuda de Cuba sea afrontada por aquel Tesoro. Sin embargo (añade) el reconocido patriotismo en Navarro Reverter. Este hablando del estado de la hacienda, en pública lo califica de prospero, mientras que privadamente confiesa que es muy deficiente. Por eso es preciso que deshagamos el caos económico creado.

Canalejas en brillantes párrafos ha defendido la agricultura. A la consideración del Congreso ha puesto la difícil situación de los labradores que no obtienen un beneficio ni hay ministro que se acuerde de protegerlos. ¿Qué prosperidad hemos de esperar si no hay una disposición encaminada a favorecer a clase tan oprimida?

Ocupándose de los presupuestos presentados por Navarro Reverter con «superavit» dice que el discutirlos sería una burla.

Canalejas ha quedado en el uso de la palabra para mañana; pero antes ha terminado diciendo que no cree que los presupuestos sean obra de Navarro Reverter, sino de los gerentes del ministerio de Hacienda.

Noticias de Valencia

Las últimas noticias que de Valencia se han recibido dicen que los grupos sediciosos abandonaron las armas tan pronto como se alejaron de la ciudad.

El escuadrón de Sesma regresó a las cinco de la mañana sin que diera alcance a los revoltosos. Al regresar descubrió un depósito de armas en un campo inculto, y los presos que condujo a Valencia fueron detenidos en el camino.

Se ha practicado un reconocimiento en algunos edificios de la capital; en la Plaza de la Encarnación se ha encontrado otro depósito de armas.

A la intención no se le concede importancia. Todos los partidos, incluso el republicano protestan de estos hechos que acusan falta de patriotismo.

Dícese que los actos obedecen a cabo por los grupos de referencia que necesitan de la necesidad que los principales promovedores tenían de justificar que habían invertido los fondos que habían recibido de centros filibusteros.

El vapor «Santa Bárbara»

El vapor «Santa Bárbara» saldrá mañana de Cádiz llevando a bordo dos tripulaciones completas; una quedará en Hamburgo, como dotación de un trasatlántico nuevo; y la otra desembarcará en Inglaterra para servir de dotación a otro barco.

Silvela como mediador.

Afirmase que Silvela, aprovechando el debate iniciado por Canalejas procurará por acercar las minorías al Gobierno.

Horrorosa catástrofe.

Telegrafían de Londres notificando que en Geaf ha ocurrido una terrible explosión de fuego grisú falleciendo 25 operarios.

El gobierno británico.

La Cámara de los lres ha derrotado al Gobierno británico en la votación de una enmienda sobre agricultura en Irlanda.

Conferencia militar.

Asegúrase que hace unos días que el capitán general de Madrid convocó a todos los jefes que mandan cuerpo: les pronunció un patriótico discurso.

Con motivo de la conferencia se han adoptado algunas precauciones.

«La Epoca» y lo ocurrido en Valencia.

«La Epoca» tratando de lo ocurrido en Valencia dice que el Gobierno debe castigar con todo rigor a los perturbadores del orden que desoyendo las voces de patriotismo y abnegación de los españoles, cometen la traición de recibir dinero de los filibusteros.

Ocupándose de un artículo que publica «El Imparcial» dice que cuanto aquel contiene es inexacto; que el Gobierno no trata de obtener una autorización para resolver por decreto el problema económico. Que el Gobierno no ha pensado en semejante cosa lo demuestra el hecho de haber sometido su plan económico a las Cámaras.

POR TELEGRAMA

Sorteo de ingenieros.

Madrid 5 (11 noche.)

En el sorteo de ingenieros ha correspondido para Cuba a los señores siguientes:

Teniente coronel, Limesas; comandantes, García Roure y Lacuadra; capitanes, Cervilla, Cata

14, Blanco, Fuster, Mendicuti, Dupla, García, Ríos, Estefari (don Luis) Rojo y Rieza.

TISIS PECHO ENFERMEDADES DEL PECHO. El más seguro de los tratamientos para la SOLUCION HENRY MURE.

HIGIENE DEL TOCADOR. Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al COALTAR SAPONINE LE BEUF.

5 000 Corbatas. 5-CALCETEROS-5

5.000 Paraguas. 5-Calceteros-5

Artículos militares; roses teresianas, sables, golas & c. 5-Calceteros-5

5.000 Sombreros. 5-Calceteros-5

Se arrienda una fábrica de cortidos de grandes dimensiones y con útiles para esa industria, sita en el barrio de la Magdalena. Como tiene grandes bajeas y está poco distante del matadero, sirve tambien para recoger el ganado.

Gran Tintoreria Moderna DE GERVASIO SANMARTIN. Calle Mayor, 46 y Sucursal, Pozo Blanco, 24, Pamplona.

Casa de huéspedes de la Media Oveja. Ofrece con muy buenas habitaciones y esmerado trato, en la calle Eslava, número 1, piso 1.º.

Nodriza. Se necesita una nodriza para criar un niño en su propia casa. Informarán calle de San Gregorio, 88, piso 4.º izquierda.

¡No me dejes sin leer! Conviene a todos comprar. Conviene a todos saber: Por retirarse del comercio definitivamente se liquidan todas las existencias de esta casa a precios increíbles. Hay lavabos de madera torneada con porcelana superior por 14 pesetas; con espejo a 20 pesetas; todo clase superior.

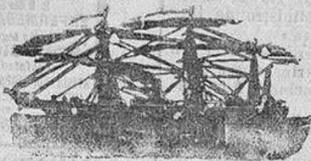
Tesoro de los Bálsamos del Licdo. J. J. Labrador. Con resultado pronto y eficaz cura este Bálsamo toda clase de heridas, úlceras simples, venéreas y caries. Depósito en Pamplona, Farmacia del Sr. Marquina. Depósito en Irún, Farmacia del señor Irurita.

Consulta á las enfermedades DE LOS OJOS POR E. RUIZ (OCULISTA). Horas: de diez a una y de tres a cinco, Zepatearía, núm. 42, 2.º

Imprints de EL ECO DE NAVARRA

DON GENARO BARBADILLO Y GARROTE. Falleció el día 5 del corriente a las doce de su mañana DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS R. I. P. Su desconsolada esposa, hijos, hermanos y demás parientes SUPLICAN a sus numerosos amigos se sirvan encomendarlo a Dios y asistir a los Funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de Santo Domingo mañana viernes, 7 del actual, a las diez de la mañana, por lo que recibirán especial favor. EL DUELO SE DESPIDE EN LA IGLESIA. Pamplona 6 de Agosto de 1896.

SERVICIOS



DE LA
Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Agosto

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Ciudad de Cádiz» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Santo Domingo» para Coruña, Habana y Veracruz.

El día 30 de Cádiz el vapor «Leon XIII».

Línea de Filipinas.—El día 15 de Barcelona el vapor «Isia de Mindanao» para Port-Said, Singapore y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Septiembre de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Pó.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagó» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venta.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10—4

RUBINAT-LLORACH

Única agua de Rubinat purgante, recomendada por todos los centros médicos de Europa y América. Empléase con eficacia en las enfermedades siguientes. Constipación pertinaz de vientre, infartos crónicos de hígado y bazo, obstrucciones viscerales, desórdenes funcionales del estómago e intestinos; calenturas biliosas, depósitos biliosos, calenturas tifoideas, con gestiones cerebrales, afecciones herpéticas, fiebre amarilla, escrófulas, obesidad (gordura, pudiéndose considerar el Agua Rubinat como el rey de los purgantes inofensivos).

Como garantía de legitimidad, exíjase en cada frasco la firma del doctor Llorach. EN PAMPLONA: Farmacia de D. Agustín Blasco, y Farmacia-Droguería de Marquina, y en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Cortes, 276, entresuelo, Barcelona.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA COMPAÑIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

"LA PETITE GIRONDE"

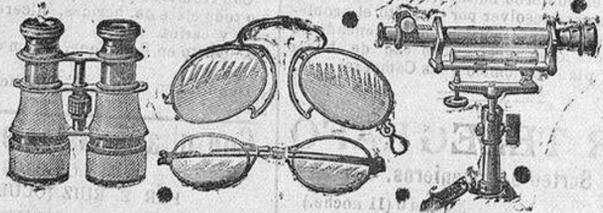
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA, 10, San Sebastian.

JARABE PAGLIANO,

Depurativo refrescante de la sangre, del Profr. Ernesto Pagliano Nápoles, número 4, Calata S. Marco (Casa propia.)

Para evitar que el público sea engañado por equivocadas publicidades y para atenuar los daños derivantes de la desleal concurrencia de otros, es preciso recordar que todos los productos y el Jarabe Pagliano de Nápoles no tienen que ser confundidos con los que se despanchan bajo el nombre de otros Paglianos. Por este motivo las sentencias que se anuncian en otra publicidad no pueden en ningún modo referirse a la casa Ernesto Pagliano, de Nápoles, que ha sido autorizada por el ministerio del Interior del Reino de Italia (Dirección de Sanidad) para la fabricación y venta del Jarabe y demás productos que llevan su nombre.

N. B. Nuestra casa de Florencia está suprimida. Exigir sobre el frasco y sobre la cajita la marca de fábrica depositada según la ley. Depósito en Barcelona: Salvador Alsina, Pasaje del Crédito, 4. Depósito en Pamplona: Fermín Sagaseta, Espos y Mina, 19, 4.º



GAFAS Y LENTES

de 1 a 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantes del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo zurdido que en Madrid, París y Londres para toda clase de vistas, como son: cansada, miope, enferma, débil, catarata operada, extratismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plat y níquel.

Esta casa siendo permanente en esta capital atiende en cualquier época del año a todas las reclamaciones que se le puedan hacer, procurando siempre satisfacer en precios y

clases a los parroquianos que la honran con su confianza.

Se hacen las composturas de óptica. Pesa vinos, Malignand más barato que en fábrica a 80 pesetas; también pesa vinos Salle, ron, Pesamostos, jarabes, legías, leches, &c. y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo. Estampas y Vía crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos.

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10—6

PEPSINE BOUDAULT

L' UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque.
—Reconocida en España por real orden y sometida a su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas a recibir		74.237.038
Total de garantías		92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894 pesetas 15.127.713,242
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 194.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España.

Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, también, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º 15 4 m

LA CATALANA

SEGUROS GONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios a la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios; a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos. La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 36 B.º donde se admiten seguros a prima fija.—El comisionado de Navarra, Sebastián Castañeda y Rodríguez.

CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Cura el dolor de estómago y malas digestiones, Reuma articular, agudo y crónico, y la gota.	PEDID EN TODAS LAS FARMACIAS BI-CARBONATO DE SOSA QUIMICAMENTE PURO DEL FARMACEUTICO SR. TORRES MUÑOZ Calle de San Marcos, 11—MADRID Exigir la firma de Torres Muñoz en el cierre de la caja.	CAJAS 0'50 y 1 peseta EN PAMPLONA FARMACIA DE V. Marquina Es el mejor polvo dentífrico y el más económico. Este producto es soluble y no hace daño.
---	--	---

COCINAS sistema Estefania.

Son las verdaderamente económicas por el poco gasto que originan en su combustión pudiendo alimentarse con toda clase de combustible, además son de fácil manejo y prontitud en el guiso.

Se construyen de varios tamaños y precios, garantizando el autor el buen resultado de todas ellas y en su alimentación una economía de un cincuenta por ciento sobre las más económicas de los demás fabricantes, así nacionales como extranjeros.

Para detalles pidanse catálogos a su autor, Marcelino Estefania, calle de las Cuevas, 6 y 8, Haro (Rioja). M J J. 40—3 9

TRES CLASES DE AGUAS MINERALES

1.ª Sulfurado sódica, muy nitrogenada; temperatura: 24 oc.—Especial para las afecciones del aparato respiratorio, como corizas, catarros nato faringeos, faringitis glandulares, laringitis catarrales y específicas, bronquitis y procesos pulmonares de origen inflamatorio, ya procedan del herpetismo, escrofulismo, artrismo, sífilis y tubérculo.

2.ª Clorurado sódica-bicarbonatada litínica; temperatura: 24 oc.—Especialización: para neurosis gástricas y catarro gástrico con hiperclorhidria, infarto hepático, cálculos biliares, diabetes, diatesis úrica y cistitis catarrales crónicas.

3.ª Clorurado sódica-magnésica y litínica, sulfatado sódica cálcica, bicarbonatada, alcalina débil; temperatura: 16 oc.—

BALNEARIO DE BETELU
N A V A R R A
Purgante suave ó laxante, cura sin producir molestias la constipación pertinaz del vientre, los desarreglos del estómago e intestinos, las enfermedades del hígado y bazo, el escrofulismo y la anemia. Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre. Establecimiento montado con todos los adelantos modernos. Grandes reformas. Dirección médica a cargo de los doctores Enriquez y Botella. Correo, Telégrafo y Capilla. Servicio de coches a las estaciones de Tolosa y de Irúzun. Detalles y pedidos de habitaciones, dirigirse a D. J. Vicente Balda, BETELU (Navarra). 10—3 8

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y a los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.